

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 106 (1980)

Heft: 44

Illustration: Das trojanische Pferd

Autor: Flora, Paul

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

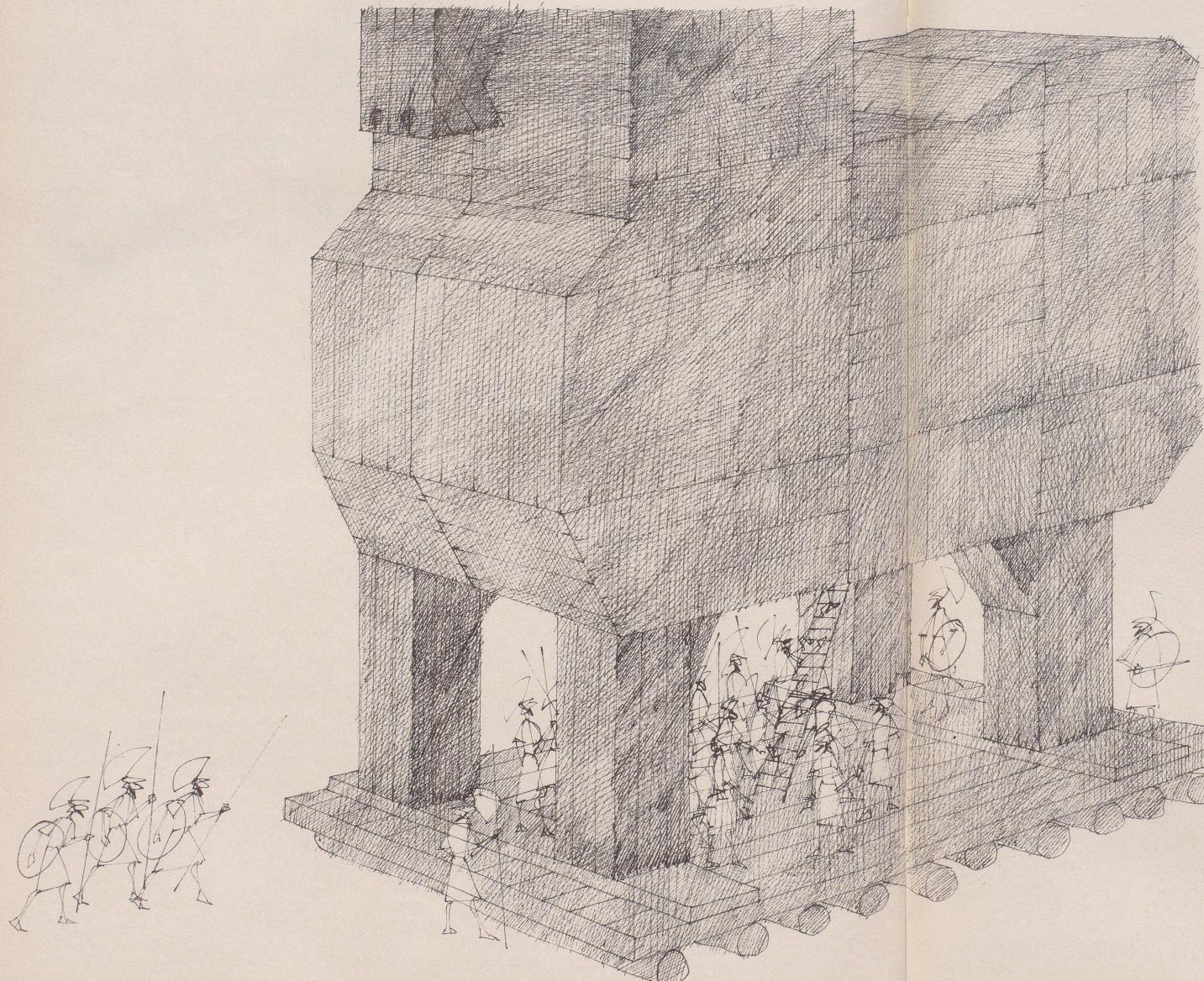
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Provinzbeiz in der Provence

Unter nimmt Puck eine Reise nach Frankreich, so achtet er auf rote Hüsl und ebensolche Vögel – im Guide Michelin. Dergestalt gerät er in wundersame Hotels, ruhig, mit verträumten Gärten, meist stilvolle alte Häuser mit verschönerten Stuben, zwar ohne TV und eventuell mit nicht eingebauter Badewanne. Ein solcher Gasthof mit Ia Küche war Ausgangspunkt unserer Ausflüge, der Ort nennt sich Villeneuve-lès-Avignon.

Eines schönen Sonntags waren wir am Vormittag in Fontaine-de-Vaucluse umhergestapft, bestiegen wieder unser altes Auto und bewegten uns in Richtung Vaison-la-Romaine, da bewegten sich auch fast gleichzeitig unsere Mägen und meldeten ihre Bedürfnisse knurrend an. In einem Dorf befragten wir einen sichtlich Einheimischen nach einer Gaststätte – er wies uns auf einen fragwürdigen Feldweg, der zu einem See führe, wo es ein Restaurant gäbe.

So holpern wir also zu einem Gewässer, das man bestenfalls als Teich bezeichnen konnte, und fanden an seinem Ufer ein Parkplätzchen mit einem Autowrack ohne Räder, einem Citroën 1935, und etlichen verrosteten Eisenstücken. Dahinter lag eine bessere Wellblechbaracke, die sich stolz

als «Restaurant du Lac» bezeichnete. Mit zitternden Knieen betraten wir das Etablissement – der Hunger trieb uns vorwärts –, in welchem bereits vier Personen an einem Tisch tafelten – sehr fröhlich, wie uns schien. Schichtern setzten wir uns, da kam schon der Wirt in Filzpantoffeln angeschlurft, eine nicht ausgesprochen saubere Schürze vor dem eindrucksvollen Bauch – aber ein gütiges Lächeln im pfiffigen Gesicht –, Marius, wie er lebt und lebt. Speisekarte gäbe es nicht, er serviere eben, was er habe. Wir ergaben uns dem Schicksal – doch, beim Zeus, wir bereuten es nicht. Ein ganz klein wenig störte uns nur, dass aus einem Hinterzimmer zwei junge Damen mit diversen kleinen Fläschchen auf einem Tablett erschienen und die eine seelenruhig begann, der anderen die Zehennägel zu bemalen.

Das aufgetragene Mahl war reichhaltig und untadelig, der Wein, ein dunkelvioletter «Roussillon», saftig und auch Apfelkuchen plus Kaffee in keiner Weise zu beanstanden. Schliesslich harrten wir etwas besorgter der zweifellos saftigen Rechnung – o Himmel, worauf hatten wir uns da eingelassen! Doch nein – Marius addierte umständlich und kam auf 69 ffrs. (28 Schweizer Franken). Wir atmeten auf. Beim Hinausgehen blickte Puck seine Ursula fragend an: Würdest du hier nochmals essen? Sait und zufrüden sagte sie: «Gern, warum?»

Gottes-erfahrung

Immer bemüht um Information aus erster Hand, rief ich Gott an, um zu fragen, welches – bitte, konkret! – sein Wille sei, durch dessen Befolgung ich (laut Pfarrer Adolf Sommerauer) in den Himmel kommen werde.

Es meldete sich ein automatischer Anrufbeantworter mit der Auskunft, Herr Gott sei zurzeit auf Tournee, dann knackte es in der Leitung, und zu der Melodie von Smetanas «Moldau» brüllte Karel Gott mir ins Ohr: «Ich träum' von einer gold'n Stadt, so herrlich und so gross!»

Theodor Weissborn